

BAO BAO WAN AN GU SHI  
全彩注音版

# 宝宝最爱听的 晚安故事

给孩子一个金色的梦

彭凡 主编



化学工业出版社



# 宝宝最爱听的 晚安故事

给孩子一个金色的梦



彭凡 主编



化学工业出版社

· 北京 ·



宝宝最爱听的

# 晚安故事

给孩子一个金色的梦



感谢以下人员的倾力参与:

田玲玲 彭桂兰 唐羽佳 李华丽 孙亚兰 邓娟 王哲 刘芳 左志礼  
蒋琳 周卓航 胡雁行 王秀明 范彦黎 杨志华 柳睿 熊安 雷金艳  
陈丹阳 黄文航 王燕 李文姣 赵炯 宋明 聂楚 王玉 欧婉蓉  
罗长敏 龙向枚 陈文娟 冯一新 彭岳兰 张萍 彭昭维 王栋 胡洪江  
枸兰英 苏吉雨 苏礼 孙琛栋

## 图书在版编目(CIP)数据

宝宝最爱听的晚安故事. 给孩子一个金色的梦/彭凡主编. —北京: 化学工业出版社, 2013.7  
ISBN 978-7-122-17422-2

I. ①宝… II. ①彭… III. ①儿童故事-作品集-世界  
IV. ①I18

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第105280号



责任编辑: 邹朝阳 丁尚林

装帧设计: 花朵朵图书工作室

责任校对: 陶燕华

出版发行: 化学工业出版社(北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011)  
印装: 北京方嘉彩色印刷有限责任公司  
880mm×1230mm 1/24 印张5 2013年7月北京第1版第1次印刷

购书咨询: 010-64518888(传真: 010-64519686) 售后服务: 010-64518899  
网 址: <http://www.cip.com.cn>  
凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 19.80元

版权所有 违者必究



## 美梦童话

美人鱼公主.....	2
丑小鸭.....	5
小公主和蛇.....	7
大拇指.....	9
小矮人.....	11
小蝌蚪找妈妈.....	13
“咕咚”是谁.....	15
卖火柴的小女孩.....	17

狼和七只小羊.....	20
五根手指.....	23
十二生肖的故事.....	25
毛毛虫过河.....	27



## 趣味童话

小狗出逃啦.....	29
小熊睡着了.....	31
一只小棉靴.....	33
百变小兔.....	35
土拨鼠搬家.....	37
小松鼠做好事.....	39
贪吃的小老虎.....	42
神奇的溜冰鞋.....	44

一片又一片..... 46

“馋嘴”的小猴..... 48



### 智慧寓言

葡萄园里的财宝..... 50

老树和园丁..... 52

小偷偷瓜..... 54

一只木碗..... 56



想飞的青蛙..... 58

老虎的诡计..... 60

骄傲的蚊子..... 62

羡慕蚂蚁的蜗牛..... 64

大猩猩捕鱼..... 66

三个和尚..... 68

木匠和狮子..... 70



### 成语故事

刻舟求剑..... 72

卧薪尝胆..... 74

对牛弹琴..... 76


狼狽为奸..... 78

朝三暮四.....	80
愚公移山.....	82
一毛不拔.....	84
叶公好龙.....	86
亡羊补牢.....	88
黔驴技穷.....	90



## 民间故事

鲤鱼跳龙门.....	92
聪明的小孔融.....	94
苏和的马头琴.....	96
武松打虎.....	99
菊花仙子.....	101
木匠和富人.....	104
花木兰代父从军.....	107
除夕的传说.....	109
宰相肚里能撑船.....	111
哪吒闹海.....	113



故事，是孩子童年美梦中最亲密的伙伴，  
它让孩子乘着梦幻的翅膀快乐飞翔；  
故事，是孩子成长过程中最知心的老师，  
它让孩子在潜移默化中明白很多大道理。  
亲爱的宝贝，请听着这些动人的故事，  
让我们一起进入这个金色的世界吧！





# měi rén yú gōng zhǔ 美人鱼公主



zài wèi lán de dà hǎi shēn chù zhù zhe yí wèi měi lì de měi rén yú gōng zhǔ měi rén  
在蔚蓝的大海深处，住着一位美丽的美人鱼公主。美人  
yú hé rén bù yí yàng tā men méi yǒu tuǐ zhǐ yǒu yí tiáo cháng cháng de yú wěi ba  
鱼和人不一样，她们没有腿，只有一条长长的鱼尾巴。

yì tiān xiǎo měi rén yú fú dào le hǎi miàn shàng tū rán guā qǐ le yí zhèn dà fēng  
一天，小美人鱼浮到了海面上。突然刮起了一阵大风，  
bǎ yí sōu dà chuán xiān fān le yǒu gè wáng zǐ bèi hǎi làng juǎn jìn le hǎi lǐ xiǎo měi rén yú  
把一艘大船掀翻了，有个王子被海浪卷进了海里。小美人鱼

gǎn jǐn yóu le guò qù bǎ wáng zǐ jiù shàng le àn  
赶紧游了过去，把王子救上了岸。

xiǎo měi rén yú hěn xiǎng hé wáng zǐ zuò péng you yòu pà zì jǐ de  
小美人鱼很想和王子做朋友，又怕自己的  
yú wěi ba xià dào wáng zǐ suǒ yǐ méi děng wáng zǐ xǐng lái tā jiù  
鱼尾巴吓到王子。所以，没等王子醒来，她就  
zuān jìn le hǎi lǐ  
钻进了海里。

huí dào hǎi dǐ hòu xiǎo měi rén yú fēi cháng xiǎng niàn wáng zǐ tā  
回到海底后，小美人鱼非常想念王子。她  
zhǎo dào shéntōng guǎng dà de hǎi wū pó shuō pó pó qǐng bǎ wǒ  
找到神通广大的海巫婆，说：“婆婆，请把我  
biàn chéng rén lèi ba wǒ xiǎng hé wáng zǐ shēng huó zài yì qǐ  
变成人类吧，我想和王子生活在一起！”





hǎi wū pó  
海巫婆

dì gěi tā yì píng yào  
递给她一瓶药

shuǐ shuō hē  
水，说：“喝

le tā nǐ de yú  
了它，你的鱼

wěi ba jiù huì biàn  
尾巴就会变

chéng liǎng tiáo rén lèi de tuǐ dàn nǐ yào bǎ nǐ  
成两条人类的腿。但你要把你

de shēng yīn sòng gěi wǒ xiǎo měi rén yú tóng yì le  
的声音送给我。”小美人鱼同意了。

hǎi wū pó yòu shuō jì zhù rú guǒ zuì hòu  
海巫婆又说：“记住，如果最后

nǐ bù néng huò dé wáng zǐ de ài nà me zài tā hé bié rén jié hūn de  
你不能获得王子的爱，那么，在他和别人结婚的

dì èr tiān nǐ jiù huì biàn chéng pào mò  
第二天，你就会变成泡沫。”

xiǎo měi rén yú yóu dào wáng zǐ gōng diàn qián de hǎi tān shàng hē xià le yào shuǐ màn màn de tā de yú wěi ba zhēn de biàn chéng le  
小美人鱼游到王子宫殿前的海滩上，喝下了药水。慢慢的，她的鱼尾巴真的变成了

rén tuǐ xiǎo měi rén yú tòng de hūn le guò qù  
人腿。小美人鱼痛得昏了过去。

wáng zǐ fā xiàn le tā bǎ tā dài huí le gōng lì fā xiàn tā bù huì shuō huà jiù xiàng qīn mèi mei yì yàng疼爱她。小美

rén yú měi tiān dōu guò de hěn kāi xīn  
人鱼每天都过得很开心。

kě shì yǒu yì tiān wáng zǐ tū rán duì xiǎo měi rén yú shuō wǒ zhǎo dào jiù wǒ de nà wèi lín guó gōng zhǔ le wǒ yào hé  
可是，有一天，王子突然对小美人鱼说：“我找到救我的那位邻国公主了，我要和

tā jié hūn  
她结婚！”





xiǎo měi rén yú tīng le fēi cháng shāng xīn tā xiǎng gào sù wáng zǐ  
小美人鱼听了，非常伤心，她想告诉王子：救你的是我！可是她失去了声音，什么也说不出来。

wáng zǐ jǔ xíng hūn lǐ de nà wǎn xiǎo měi rén yú de jiě jie men  
王子举行婚礼的那晚，小美人鱼的姐姐们浮出海面，给她带来一把匕首，说：“妹妹，只要用这把匕首杀死王子，你就可以重新变成美人鱼，回到大海了。”

kě shì xiǎo měi rén yú bù rěn xīn shā sǐ wáng zǐ tā diū  
可是，小美人鱼不忍心杀死王子，她丢下匕首，跳进了大海。第二天，太阳出来的时候，小美人鱼变成了美丽的七彩泡沫，飞向了天国。



### 妈妈讲一讲

善良的人鱼公主不但救了王子，到最后宁愿自己变成泡沫，都不伤害王子。小美人鱼虽然消失了，但她的善良，像阳光一样，照亮了每一个人的心。你心目中的人鱼公主长什么样呢？



# chǒu xiǎo yā 丑小鸭


yā mā ma shēng le wǔ gè hái zǐ měi yí gè dōu shì yòu piàoliang yòu kě ài zhǐ yǒu dì wǔ gè hái zǐ zhǎng de yòu dà yòu chǒu  
鸭妈妈生了五个孩子，每一个都是又漂亮又可爱，只有第五个孩子长得又大又丑，  
dà jiā dōu guǎn tā jiào chǒu xiǎo yā  
大家都管它叫“丑小鸭”。

chǒu xiǎo yā zhǎng de shí zài tài chǒu le zǒu dào nǎ lǐ dōu yǒu rén mǎ tā dǎ tā cháo xiào tā yā gē ge yā jiě jie yě  
丑小鸭长得实在太丑了，走到哪里，都有人骂它，打它，嘲笑它。鸭哥哥鸭姐姐也  
duǒ tā yuǎn yuǎn de shuō nǐ gēn běn jiù bú shì yā zǐ bié gēn wǒ men wán zuì hòu jiù lián yā mā ma yě kāi shǐ tǎo yàn  
躲它远远的，说：“你根本就不是鸭子，别跟我们玩！”最后，就连鸭妈妈也开始讨厌  
tā le  
它了。

chǒu xiǎo yā shāng xīn jí le zhǐ hǎo yí gè rén yán zhe xiǎo xī táo zǒu le tā táo dào sēn lín  
丑小鸭伤心极了，只好一个人沿着小溪逃走了。它逃到森林  
lǐ sēn lín lǐ de xiǎo niǎo kàn jiàn tā fēi zǒu le tā duǒ jìn cǎo cóng lǐ xiǎo gǒu kàn jiàn tā yě  
里，森林里的小鸟看见它，飞走了；它躲进草丛里，小狗看见它，也  
bù xiǎng chī tā bǎ tā fàng le  
不想吃它，把它放了……

hěn kuài dōng tiān guò qu le chūn tiān lái le chǒu xiǎo yā yuè zhǎng yuè dà  
很快冬天过去了，春天来了。丑小鸭越长越大  
le tā jì xù yí gè rén zǒu ya zǒu ya zǒu dào le yí gè hú biān kàn  
了，它继续一个人走呀，走呀，走到了一个湖边，看  
dào hú shuǐ zhōng yāng yǒu yì qún měi lì de tiān é jǐ zhī tiān é kàn dào  
到湖水中央有一群美丽的天鹅。几只天鹅看到





le tā xiàng tā yóu le guò lái  
了它，向它游了过来。

tā men zhēn měi a wèi shén me wǒ zhè me chǒu ne  
它们真美啊，为什么我这么丑呢！

chǒu xiǎo yā zì bēi de dī xià le tóu  
丑小鸭自卑地低下了头。

nǐ cāi tā kàn dào le shén me ne tā kàn dào le  
你猜，它看到了什么呢？它看到了

zì jǐ de dào yǐng bú zài shì yì zhī huī bu liū qiū de yā zi ér  
自己的倒影，不再是一只灰不溜秋的鸭子，而  
shì yì zhī tiān é  
是一只天鹅！

rén men dōu shuō tā shì zhè qún tiān é zhōng zuì měi lì de yì  
人们都说，它是这群天鹅中最美丽的一

zhī ne  
只呢！



### 鸭鸭讲一讲

这个故事告诉我们，就算你出生在养鸭场，只要你是一只天鹅，总有一天，人们会发现你的美丽。

你愿意和丑小鸭做朋友吗？

xiǎo gōng zhǔ hé shé  
小公主和蛇

yǒu gè guó wáng yào chū qù lǚ xíng lín zǒu shí tā wèn zì jǐ de nǚ ér bǎo bèi nǐ xiǎng yào  
有个国王要出去旅行，临走时，他问自己的女儿：“宝贝，你想要  
shén me lǐ wù ne  
什么礼物呢？”

gōng zhǔ shuō fù wáng wǒ xiǎng yào yì duǒ měi lì de méi guī huā  
公主说：“父王，我想要一朵美丽的玫瑰花。”

guò le xiē rì zi guó wáng lǚ xíng huí lái le zhēn de gěi gōng zhǔ dài huí le yì duǒ hóng méi guī kě  
过了些日子，国王旅行回来了，真的给公主带回了一朵红玫瑰。可  
shì guó wáng què shuō zhè duǒ méi guī shì wǒ zhǎo le hěn jiǔ zài yì zuò huā yuán lǐ zhǎo dào de huā yuán  
是，国王却说：“这朵玫瑰是我找了很久，在一座花园里找到的。花园  
lǐ yǒu yì tiáo shé tā kuài yào sǐ le zhǐ yǒu nǐ cái néng jiù tā nǐ yuàn yì qù jiù tā ma  
里有一条蛇，它快要死了，只有你才能救它。你愿意去救它吗？”

gōng zhǔ diǎn le diǎn tóu zì jǐ yì gè rén zhǎo dào le nà zuò huā yuán huā yuán lǐ yǒu  
公主点了点头，自己一个人找到了那座花园。花园里有  
zuò gōng diàn xiǎo gōng zhǔ zǒu le jìn qù yì jìn mén jiù kàn jiàn yì tiáo shé  
座宫殿，小公主走了进去。一进门，就看见一条蛇。

“啊！” gōng zhǔ hài pà de jiān jiào qi lai  
公主害怕得尖叫起来。

bú yào hài pà gōng zhǔ wǒ bú huì shāng hài nǐ de nà tiáo shé wēn hé de shuō  
“不要害怕，公主！我不会伤害你的。” 那条蛇温和地说。

tīng le shé de huà gōng zhǔ jiù méi nà me hài pà le hěn kuài gōng zhǔ hé shé chéng le  
听了蛇的话，公主就没那么害怕了。很快，公主和蛇成了

hǎo péng you  
好朋友。

guò le hěn jiǔ gōng zhǔ xiǎng bà ba le xiǎng huí jiā qù kàn kan lǐ  
过了很久，公主想爸爸了，想回家去看看。离





kāi qián shé duì tā shuō nǐ zài jiā dài sān tiān jiù yí dìng yào huí lái ya  
开前，蛇对她说：“你在家待三天就一定要回来呀，  
bù rán wǒ jiù huì sǐ de  
不然我就会死的。”

gāng huí jiā de shí hòu gōng zhǔ hái jì zhe shé de huà kě shì zài jiā dāi  
刚回家的时候，公主还记着蛇的话，可是在家待  
le liǎng tiān tā jiù gěi wàng le dào dì sān tiān wǎn shàng gōng zhǔ tū rán xiǎng qi  
了两天，她就给忘了。到第三天晚上，公主突然想起  
shé de huà jiù gǎn jǐn xiàng huā yuán pǎo qù  
蛇的话，就赶紧向花园跑去。

dào le huā yuán lǐ xiǎo gōng zhǔ zhǎo ya zhǎo dào chù dōu méi yǒu zhǎo dào shé zhí  
到了花园里，小公主找呀找，到处都没有找到蛇，直  
dào dì èr tiān cái zhǎo dào zhè shí shé yǐ jīng sǐ le xiǎo gōng zhǔ shāng xīn de kū qǐ  
到第二天才找到。这时，蛇已经死了。小公主伤心地哭起  
lai tā yuè kū yuè shāng xīn yǎn lèi yì kē yì kē de luò dào le shé de shēn shàng  
来。她越哭越伤心，眼泪一颗一颗地落到了蛇的身上。

qí jì chū xiàn le shé tū rán biàn chéng le yí gè yīng jùn de wáng zǐ tā zhàn qǐ lái jī dòng de duì xiǎo gōng zhǔ shuō  
奇迹出现了！蛇突然变成了一个英俊的王子。他站起来，激动地对小公主说：  
wǒ zhòng le zhè ge mó fǎ hěn duō nián le zhǐ yǒu nǐ de yǎn lèi cái néng bāng wǒ jiě chú mó fǎ ràng wǒ biàn chéng rén a  
“我中了这个魔法很多年了，只有你的眼泪才能帮我解除魔法，让我变成人啊。”  
xiǎo gōng zhǔ hé xiǎo wáng zǐ zài huā yuán lǐ kāi xīn de bèng a tiào a kuài lè jí le  
小公主和小王子在花园里开心地蹦啊，跳啊，快乐极了。



### 悄悄讲一讲

蛇看起来是很可怕的动物，可是它也有可爱的一面，一开始，小公主很怕它，可是接触之后，就和它成了好朋友。

亲爱的小朋友，你喜欢小动物吗？

# dà mǔ zhǐ 大拇指

cóngqián yǒu yí duì qióng fū qī shēng le yí gè xiǎo nán hái zhè ge xiǎo nán hái kě tè bié le zhǐ yǒu mǔ zhǐ nà me dà  
从前，有一对穷夫妻，生了一个小男孩。这个小男孩可特别了，只有拇指那么大。

yú shì bà ba mā ma jiù jiào tā dà mǔ zhǐ  
于是，爸爸妈妈就叫他大拇指。

fū qī liǎ hěn téng dà mǔ zhǐ jiù lián gàn huó de shí hou yě bǎ tā dài zài shēn biān shēng pà tā kē zhe pèng zhe  
夫妻俩很疼大拇指，就连干活的时候，也把他带在身边，生怕他磕着、碰着。

kě shì yǒu yí tiān bà ba zài tián lǐ gàn huó dà mǔ zhǐ zuò zài tián gēng shàng shuì jiào yí zhī dà wū yā fēi guo  
可是有一天，爸爸在田里干活，大拇指坐在田埂上睡觉，一只大乌鸦飞过

lai bǎ tā diào zǒu le  
来，把他叼走了。

wū yā diào zhe dà mǔ zhǐ fēi le hǎo yuǎn dāng tā fēi dào dà hǎi shàng kōng shí wā de yī  
乌鸦叼着大拇指飞了好远，当它飞到大海上空时，“哇”的一

shēng zhāng kāi le zuǐ dà mǔ zhǐ pū tōng yì shēng diào jìn le hǎi lǐ bèi yí tiáo dà yú tūn jìn le  
声张开了嘴，大拇指“扑通”一声掉进了海里，被一条大鱼吞进了

dù zǐ lǐ  
肚子里。

méi guò duō jiǔ yí gè yú fū bǔ qǐ le zhè tiáo dà yú bǎ tā mài dào le wáng gōng lǐ  
没过多久，一个渔夫捕起了这条大鱼，把它卖到了王宫里。

wáng gōng lǐ de chú shī xiǎng yòng zhè tiáo yú gěi guó wáng zuò yú tāng tā yì pōu kāi  
王宫里的厨师想用这条鱼给国王做鱼汤，他一剖开

yú dù zǐ dà mǔ zhǐ jiù cóng lǐ miàn tiào le chū lái chú shī xià le yí dà tiào  
鱼肚子，大拇指就从里面跳了出来。厨师吓了一跳，

bǎ zhè jiàn shì bǐng bào gěi le guó wáng  
把这件事禀报给了国王。

guó wáng jiàn dào le dà mǔ zhǐ chī jīng jí le jiù wèn dào  
国王见到了大拇指，吃惊极了，就问道：

xiǎo rén er nǐ de bà ba mā ma dōu xiàng nǐ zhè yàng xiǎo ma  
“小人儿，你的爸爸妈妈都像你这样小吗？”





dà mǔ zhǐ xiàng guó wáng xíng le gè lǐ , huí dá dào : “ bù , wǒ de bà ba mā  
大拇指向国王行了个礼，回答道：“不，我的爸爸妈

ma hé nín yí yàng gāo , bù guò , tā men hé qí tā qióng rén yí yàng , fēi cháng qióng ! ”  
妈和您一样高，不过，他们和其他穷人一样，非常穷！”

guó wáng kě xǐ huān dà mǔ zhǐ le , jiù duì tā shuō : “ nǐ qù jīn kù lǐ ná xiē jīn yín cái  
国王可喜欢大拇指了，就对他说：“你去金库里拿些金银财

bǎo , dài gěi nǐ de bà ba mā ma ba ! ”  
宝，带给你的爸爸妈妈吧！”

dà mǔ zhǐ ná zhe dài zi , lái dào guó wáng de jīn kù lǐ 。 kě shì tā cái zhuāng le yì méi jīn  
大拇指拿着袋子，来到国王的金库里。可是他才装了一枚金

bì , jiù yǒu xiē bēi bú dòng le 。 dà mǔ zhǐ bēi zhe zhè méi jīn bì , zǒu le liǎng tiān liǎng yè , cái zǒu  
币，就有些背不动了。大拇指背着这枚金币，走了两天两夜，才走

dào le jiā 。  
到了家。

yí huí dào jiā , dà mǔ zhǐ jiù bǎ jīn bì ná chū lái , jiāo gěi le bà ba mā ma 。  
一回到家，大拇指就把金币拿出来，交给了爸爸妈妈。

hòu lái , guó wáng jīng cháng qù kàn dà mǔ zhǐ , měi cì dōu gěi tā dài lái hǎo duō lǐ wù 。 dà mǔ zhǐ zǒng shì bǎ zhè xiē lǐ wù jiāo  
后来，国王经常去看大拇指，每次都给他带来好多礼物。大拇指总是把这些礼物交

gěi bà ba mā ma 。  
给爸爸妈妈。

jiù zhè yàng , dà mǔ zhǐ hé bà ba mā ma kuài lè de shēng huó le hǎo duō hǎo duō nián 。  
就这样，大拇指和爸爸妈妈快乐地生活了好多好多年。



### 妈妈讲一讲

爸爸妈妈很爱大拇指，大拇指也从没忘记他们的恩情，即使到了王宫，也不忘穷苦的爸爸妈妈，还把国王送的礼物全交给他们。

你是不是像大拇指一样，爱自己的爸爸妈妈呢？



xiǎo ǎi rén  
小矮人

gōngzhǔ shí wú suì shēng rì de shí hou guó wáng qǐng le hěn duō rén dào gōng lí lái wèi tā biǎo yǎn jié mù  
公主十五岁生日的时候，国王请了很多人到宫里来，为她表演节目。

zài zhè xiē jié mù zhōng zuì yǒu qù de yào shù xiǎo ǎi rén de wǔ dǎo le xiǎo ǎi rén zhǎng de hěn chǒu tā  
在这些节目中，最有趣的要数小矮人的舞蹈了。小矮人长得很丑，他

de tuǐ hěn duǎn tóu yòu dà tā yì chū chǎng suǒ yǒu de guānzhòng dōu hā hā dà xiào gōng  
的腿很短，头又大。他一出场，所有的观众都哈哈大笑，公

zhǔ xiào de zuì dà shēng kě shì xiǎo ǎi rén yì diǎn er yě bù jiè yì yīn wèi tā bìng bù  
主笑得最大声。可是，小矮人一点儿也不介意，因为他并不

zhī dào zì jǐ hěn chǒu  
知道自己很丑。

xiǎo ǎi rén biǎo yǎn yì jié shù gōngzhǔ jiù zǒu dào tā miàn qián bǎ zì jǐ  
小矮人表演一结束，公主就走到他面前，把自己

tóu shàng de yì duǒ xiǎo bái huā sòng gěi tā hái duì tā shuō xiǎo ǎi rén dāi  
头上的一朵小白花送给他，还对他说：“小矮人，呆

huì er nǐ zài lái wèi wǒ tiào yì zhī wǔ ba shuō wán gōngzhǔ  
会儿你再来为我跳一支舞吧！”说完，公主

jiù lí kāi le  
就离开了。

xiǎo ǎi rén tīng le kě dé yì le xīn xiǎng gōngzhǔ  
小矮人听了，可得意了，心想：公主

sòng wǒ huā hái yào wǒ zài tiào yì zhī wǔ tā yí dīng hěn xǐ  
送我花，还要我再跳一支舞，她一定很喜

huān wǒ  
欢我。

xiū xi de shí hou ǎi rén bù zhī bù jué  
休息的时候，矮人不知不觉，

zǒu jìn le wáng gōng de dà tīng lì zhè huì er dà  
走进了王宫的大厅里。这会儿，大

